

**ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ**  
**Межотраслевой фонд "Сертификация автотранспорта САТР" ("САТР-ФОНД")**  
 № РОСС RU.0001.11MT02 от 06.06.2006 г.  
 125480, г. Москва, ул. Героев Панфиловцев, 24 (тел. 454-42-27)

**РОСС FR.MT02.E06190**

15 декабря 9

Марка транспортного средства	<b>Citroën</b>
Тип транспортного средства	<b>X</b>
Модификации	<b>XD9HUC, XE9HUC</b>
Коммерческое наименование	<b>Jumpy</b>
Категория транспортного средства	<b>M<sub>1</sub></b>
Код ТН ВЭД	<b>8703 32</b>
Код VIN	<b>VF7X?9HUC...</b>
Экологический класс	<b>4</b>
Заявитель, представитель изготовителя и его адрес	<b>ООО "ПЕЖО СИТРОЕН РУС", 101000, г. Москва, Чистопрудный бульвар, 17, стр. 1, Российская Федерация</b>
Изготовитель и его адрес	<b>Automobiles Citroën, Immeuble Colisée III, 12, rue Fructidor, 75835 Paris – Cédex 17, France</b>
Сборочный завод и его адрес	<b>SEVELNORD S.A. Centre de production de Sevel Nord Z.A.C, 3 avenue Jean Monnet 59111 LIEU SAINT AMAND, France</b>

**ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА**

Колесная формула / ведущие колеса	4 x 2 / передние
Схема компоновки транспортного средства	переднеприводная, расположение двигателя - переднее поперечное
Тип кузова / количество дверей	универсал / 2 передних, одна или (по заказу) две боковых (справа и слева), задняя двухстворчатая распашная или (по заказу) подъемная

<u>для модификаций:</u>	<b>XD9HUC</b>	<b>XE9HUC</b>
Количество мест спереди /сзади	2 или 3 / 3 / 3	
Габаритные размеры, мм		
- длина	5135	5143
- ширина	1895	
- высота	1880...1980	
База, мм	3122	
Колея передних / задних колес, мм	1562-1570/1596-1604	

## РОСС FR.MT02.E06190

Модификация	Масса снаряженного транспортного средства, ( по ГОСТ Р 52051-2003), кг	Полная масса транспортного средства, кг	Максимальная допустимая масса, приходящаяся		Допустимая полная масса прицепа	
			на переднюю ось, кг	на заднюю ось, кг	прицеп без тормозов, кг	прицеп с тормозами, кг
<b>XD9HUC</b>	1839	2714	1236...1294	1420...1478	750	2000
<b>XE9HUC</b>	1932	2852	1252...1293	1559...1600	750	2000

<b>Двигатель</b> (марка, тип)	<b>PSA, 9HU</b>	
	четырёхтактный дизель с турбонаддувом	
- количество и расположение цилиндров	4, <b>рядное</b>	
- рабочий объем, см <sup>3</sup>	1590	
- степень сжатия	18.0	
Максимальная мощность, кВт (мин <sup>-1</sup> )	66.2 (4000)	
Максимальный крутящий момент, Нм (мин <sup>-1</sup> )	180 (1750)	
Топливо	дизельное	
<b>Система питания</b>	впрыскивание топлива под давлением	
Блок управления системой впрыскивания топлива (марка, тип)	Bosch, EDC16	
ТНВД (марка, тип)	Bosch, CP1H	
Турбокомпрессор (марка, тип)	MHI, TD025S2	
Форсунки (марка, тип)	Bosch, 0445 110 239	
Воздушный фильтр (марка, тип)	PSA 4204 с бумажным элементом	
<b>Система выпуска и нейтрализации отработавших газов</b>	один глушитель и нейтрализатор	
Основной глушитель (марка, тип)	F.AP.AC.AT, 8711	
Нейтрализатор (марка, тип)	F.AP.AC.AT, 8730 или F.AP.AC.AT, 8738 или F.AP.AC.AT, 8747 или F.AP.AC.AT, 8743	
<b>Трансмиссия</b>	механическая	
<b>Сцепление</b> (марка, тип)	Citroen, сухое, однодисковое	
<b>Коробка передач</b> (марка, тип)	Citroen, BE 4/5 L/03 с ручным управлением	
- число передач	вперед-5, назад-1	
- передаточные числа	I -	3.455
	II -	1.867
	III -	1.156
	IV -	0.822
	V -	0.660
	3.X. -	3.333
<b>Главная передача</b> (марка, тип)	цилиндрическая	
- передаточное число	5.067	

**POCC FR.MT02.E06190****Подвеска**

- передняя независимая, типа Макферсон, с пневматическими упругими элементами и стабилизатором поперечной устойчивости
- задняя полузависимая, пружинная (по заказу пневматическая), рычажная, с гидравлическими телескопическими амортизаторами и стабилизатором поперечной устойчивости

**Рулевое управление** (марка, тип)

PSA, рулевой механизм типа "шестерня - рейка"; рулевой привод с гидроусилителем

**Тормозные системы**

- рабочая (марка, тип) гидравлическая, двухконтурная, с диагональным разделением контуров, с вакуумным усилителем и АБС; тормозные механизмы всех колес - дисковые
- запасная (марка, тип) каждый контур рабочей тормозной системы
- стояночная (марка, тип) механический (тросовый) привод к тормозным механизмам задних колес

**Шины**

- марка
- размер
- индекс несущей способности
- категория скорости

MICHELIN  
215/60 R16 C  
103/101  
T

**Оборудование транспортного средства**

кондиционер (хладагент R134A или климат-контроль (хладагент R134A), система обеспечения курсовой устойчивости (ESP), противоугонная система, центральный замок, датчик парковки, электростеклоподъемники, противотуманные фары, круиз-контроль, зеркала с электрическим приводом, аудио-система, подготовка для радиотелефона, навигационная система, обогрев зеркал, обогрев сидений, подушки безопасности

**Citroën X**

Описание маркировки транспортного средства приведено в приложении № 2.  
Общие виды транспортного средства на 1 листе приведены в приложении № 3.

**Б.В. Кисуленко****С.В. Пугачев**

Действует с « 15 » декабря 2008 г.

РОСС FR.MT02.E06190

Приложение № 2 к "одобрению типа транспортного средства"

**ОПИСАНИЕ МАРКИРОВКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА**

1. Место расположения и форма знака соответствия:  
На наклейке, расположенной в проеме левой передней двери, над фиксатором замка.  
Знак соответствия выполнен по ГОСТ Р 50460-92 и содержит номер "одобрения типа транспортного средства".
2. Место расположения таблички изготовителя:  
В проеме левой передней двери
3. Место расположения идентификационного номера (VIN):
  - 3.1. На табличке изготовителя.
  - 3.2. В салоне у правого переднего сиденья
4. Структура и содержание идентификационного номера транспортных средств:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
<b>V</b>	<b>F</b>	<b>7</b>	<b>X</b>	<b>?</b>	<b>9</b>	<b>H</b>	<b>U</b>	<b>C</b>	<b>?</b>	<b>?</b>	<b>?</b>	<b>?</b>	<b>?</b>	<b>?</b>	<b>?</b>	<b>?</b>

- поз. 1 - 3: Международный идентификационный код изготовителя (WMI):  
**VF7** – Automobiles Citroen, Франция
- поз. 4: Обозначение типа транспортного средства:  
**X** – Citroen Jumpy.
- поз. 5: Обозначение исполнения транспортного средства:  
**D**- универсал (9 мест);  
**E**-универсал (8 / 9 мест)
- поз. 6-8: Обозначение типа двигателя:  
**9HU**- дизель
- поз. 9: Обозначение типа трансмиссии:  
**C** – механическая, с пятиступенчатой коробкой передач
- поз. 10 - 17: Производственный номер транспортного средства.

